

TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Syjonistycznej w Tarnowie

Rok XII

Tarnów, piątek 23 czerwca 1939 r.

Nr. 23

„Syjonizm dąży do stworzenia publiczno-prawnie zagwarantowanej siedziby dla narodu żydowskiego w Palestynie“.

(Bazylea 1857)

Nr. tel. 45 Konto P.K.O. 410.288

Redakcja i administracja: pl. Kazimierza W. 3

Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 popołudniu

Rękopisów nie zwraca się

T R E S Ć :

O zjednoczenie żyd. rzemiosła
Przed wyborami ławników
Współpracujący z Funduszem Pracy
Obciążone subwencje
Z Zrzeszenia Kupców i Przemysłowców
Z pracy żydowskiej
Przed wyborami na XXI Kongres syjonistyczny
Otwarcie pawilonu dla gruźliczo chorych
Uroczystości objęcia stadionu ZTGS. „Samsonu”
Konkila i inne

Dr S. Goldberg

O zjednoczenie żyd. rzemiosła

W obliczu grożącego narodom całego świata konfliktu zbrojnego, w przedmroku orężnej rozprawy między demokracją a totalizmem, między państwami opartymi na zasadach kooperacji międzynarodowej i poszanowaniu wolności indywidualnej obywateli, a państwami osi, wywołującymi stały niepokój, opierającymi się zaborczą polityką na kłamstwie, fałszach, neopograniczeniu i zwalczaniu wszelkich zasad etyki, gardzącymi godnością ludzką i kulturą europejską, gloryfikującymi grabież w całym tego słowa znaczeniu — otóż w obliczu tak brzemniowych w skutki wypadków dziejowych, w których Rzeczpospolita Polska ma odegrać pierwszorzędną jeśli nie decydującą rolę, Obóz Zjednoczenia Narodowego (Ozon) uważa za stosowne uchwalić pospiesznie i bez należytej rozprawy ustawy, które mają Żydom umożliwić lub znacznie utrudnić działalność gospodarczą.

Do tych ustaw zaliczyć należy między innymi ustawę w sprawie zmiany ordynacji wyborczej do Izby Rzemieślniczych, wymierzoną — jak to przyznał referent danej ustawy w Senacie — przeciwko żydowskiemu rzemiosłu.

Żydzi a w szczególności żydowski rzemieślnik otrzymali w ten sposób nagrodę za udział w wyborach do ciała ustawodawczego, przy których z nielicznymi wyjątkami nie mieli innej możliwości jak głosować na kandydatów Ozonu — co miało również miejsce w Tarnowie.

Do pracy na roli nas się nie dopuszcza, na „ksi” zresztą panuje przełudnienie — do urzędów nie mamy dostępu — w wielkich przedsiębiorstwach państwowych udział pracy żydowskiej jest równy zero, z zawodów wolnych ruguje się nas systematycznie, popiera się walkę przeciwko żydom na odcinku handlu, a obecnie rozszerza się tę walkę na teren rzemiosła.

Żydowski rzemieślnik jest solą w oku działaczy ozonowych. Cała ta akcja wymierzona przeciwko rzemiosłu żydowskiemu jest sprzeczna z podstawowymi zasadami obowiązującymi jeszcze konstytucji, z interesami gospodarczymi Państwa, oraz sprzeczna z pogotowiem obronnym Rzeczypospolitej, a odbywa się ona w czasie, w którym zgodna współpraca wszystkich obywateli jest nakazem chwili.

Tak w czasie pokoju jakoteż wojny praca żydowskich rzemieślników przynosi i przyniesie społeczeństwu i potencjałowi obronemu Państwa nieocenione wprawy wartości.

Jeżeli mimo to Ozon właśnie obecnie rozpoczyna walkę przeciwko naszemu rzemiosłu, to czyni to tylko dlatego, bo mimo sumnych hasel i frazesów patriotycznych ceni chyba wyżej własny interes partynij nad interes ogółu — nad interes Państwa.

Świadomie czy nieświadomie Ozon wprowadza do życia gospodarczego i politycznego chaos materialny, walkę zamiast zgodnej współpracy, a tym samym w praktyce wykonuje to, co w teorii zarzuca innym ugrupowaniom politycznym.

Historia narodu kiedyś osadzi tych, którzy w przełomowej dla naszego Państwa chwili nie znaleźli się na odpowiedniej wyźnie, którzy znaczący swój wpływ na tok spraw wywarli w kierunku dla ogółu niekorzystnym, którzy nie potrafili wszystkich obywateli zjednoczyć do ofiarnej pracy na rzecz Państwa choć nie mówią się obozem „zjednoczenia”.

Odpowiedzią na próby dyskryminacji żydowskiego rzemiosła powinno być skonsolidowanie i zjednoczenie żydowskich rzemieślników.

Ogół żydowskich rzemieślników musi walczyć w obronie swych praw do pracy, a walka ta może się zakończyć zwycięstwem tylko wówczas gdy żyd.

rzemieślnicy stworzą jednolitą organizację zawodową. Wracając na teren naszego miasta stwierdziliśmy, że rozbiście frontu rzemieślniczego w Tarnowie było pomysłem niezbyt fortunnym.

Cóż z tego, że mamy dziś formalnie 3 stowarzyszenia rzemieślnicze? Żadne z tych stowarzyszeń — o ile one wogóle daje o sobie znak życia — nie posiada odpowiedniej siły moralnej i materialnej, żadne nie zdoła zwłaszcza w obecnych warunkach

spełnić swych zadań i podjąć walki w obronie zagrożonych interesów rzemiosła żydowskiego.

Czas zatem skończyć z rozproszkaniem żydowskich rzemieślników; — zamiast 3 słabych potworków organizacyjnych należy stworzyć jedno silne stowarzyszenie rzemieślników żydowskich, w którym znajdą się w zgodzie obok siebie rzemieślnicy o różnych przekonaaniach politycznych i społecznych.

Gdy żydowscy rzemieślnicy w Tarnowie oraz na terenie całego Państwa zjednoczą się w zwarte, jednolitej i sprawnej organizacji, zdołają oni skutecznie przeprowadzić walkę obronną ku pożytkowi swych członków oraz z korzyścią dla Rzeczypospolitej.

Przed wyborami ławników

Wbrew oczekiwaniom i wbrew wszelkim przeciwnym posiedzeniu nowej Rady miejskiej do dnia dzisiejszego nie zostało zwołane. Trudno oczywiście ustalić przyczynę i gdzie ona tkwi — w Krakowie czy Tarnowie. Przy stolikach kawiarnianych rodzą się na ten temat rozmaite domysły i pomysły. Są to oczywiście tylko domysły. Właściwa przyczyna zachowania jest narazie w tajemnicy.

Ale im dłużej trwa okres wycekiwania, tym

większe jest ożywienie w naszym świecie politycznym, tym większe napięcie wśród kandydatów na ławników.

Jedno jedyne kręśło blok ozonowy ma do obśadzenia a kandydatów jest kilkunastu. Każdy kandydat uważa oczywiście, że to on jest najzdolniejszym i najodpowiedniejszym wśród wszystkich kandydatów, że jedynie on jest powołany do rządzenia miastem przy boku prezydenta. To też każdy kandydat szuka oparcia i montuje sobie większość w łonie własnego obozu, przy czym niektórzy pragną przeciągnąć swych rywali przy pomocy głosów żydowskich, o zdobycie których czynią starania w złudnej nadziei, że starania te będą uwiecznione dodatnim wynikiem.

Niektórzy kandydaci pragnęliby nawet zmontować jednolity blok wszystkich mniejszości: Ozonu, Żydów i endeków — po to by Ozonowi przysporzyć jeszcze jednego ławnika kosztem socjalistów, przy czym są bardzo ustępliwi wobec Żydów i w swej wspaniałomyślności godzą się nawet, by żydzi sami ustanowili osobę drugiego ławnika (pierwszego Ozon sam ustali) oczywiście... aryjskiego, ponoc nawet liberalnego*.

Nie wiadomo co podziwiać u autorów powyższej koncepcji, czy optymizm, czy naiwność, czy też humor.

Dotychczas akcja przedwyborcza kandydatów

Suknie i bluzki

trykotowe i jedwabne

poleca

Wytwórnia konfekcji damskiej i dziecięcej

E. KLEIN

Tarnów, Narutowicza 24a - Tel. 431

Hurt

—

Detal

MODELKA POSZUKIWANA



PRACUJ BOGAĆ SIĘ ZBIERAJ

o oszczędności składaj w Powszechnym Banku Związkowym na książeczki wkładowe imienne lub na okaziciela gwarantujące bezwzględne i niezmienne wkłady. Wskazywane na każde żądanie lub zwypowiedzeniem w całości i odtłóć. Oprocentowanie od 4% do 5% rocznie.

Powszechny Bank Związkowy w Polsce S.A.
Warszawa, Białsko, Cieszyń, Drohobycz, Gdynia,
Kraków, Łódź, Przemyśl, Stanisławów,
Oddział w Tarnowie, ul. Wałowa 12

Powszechny Bank Związkowy

W POLSCE S.A.



Z powodu zgonu

blp. RUBINA KAUFMANA

członka Rady Nadzorczej naszej Spółdzielni — wyrażamy głębokie współczucie ŻONIE i DZIECIOM.

Rada Nadzorcza, Zarząd i Personel Spółdz. Tow. Wzaj. Kredytu w Tarnowie

Ozonu była chaotyczna, bez wyraźnego kierunku i linii. Każdy działał na własną rękę. Obecnie po powrocie prezesa Ozonu cała ta akcja przybrała konkretne formy i ustalone zostały pewne zasady działania. Może teraz sytuacja się już wyjaśni.

Również w obozie socjalistycznym odbywają się konferencje w związku ze zbliżającymi się wyborami ławników. Również tam sprawy osobowe nastrożają poważne trudności, które dotychczas nie zostały jeszcze usunięte.

Stosunki między prezydentem miasta a socjalistami uległy w tym tygodniu dalszemu zaostrzeniu. Byli tacy, którzy się łudziły, że współpraca między prezydentem a większością socjalistyczną będzie możliwa, że „jakoś to będzie”. W tym jednak tygodniu ta wiara została mocno zachwiana. Odnosi się wrażenie że prezydent prosto korzystał z okazji podziału subwencji na kolonie letnie, by rozprószyć wszelkie iluzje w tym kierunku. Inaczej bowiem nie można sobie wytłumaczyć tego poginięcia prezydenta, które wśród socjalistów wywołało — zresztą słusznie — wielkie rozgoryczenie.

Prezydent jednak jedzie na kilkutygodniowy urlop. Zastępować go będzie wiceprezydent, który dopiero powrócił z urlopu. Może jemu, ze spokojnymi jego nerwami uda się szczęśliwie przeżyć narodziną nowej Rady. On przeprowadzi wybory ławników i pod jego przewodnictwem odbędzie się sesja budżetowa. Może w czasie dyskusji budżetowej wyładuje się cały obciążenie nagromadzonej materii palnej. Gdy prezydent powróci zapanuje już atmosfera spokojniejsza. — Wówczas może stosunki jakoś inaczej się ułożą, a jeżeli nie — sytuacja prezydenta nie będzie to pozostawiać.

M. Białobrzski, Inspektor Funduszu Pracy

Współpracujmy z Funduszem Pracy

Dzisiaj, kiedy poprawa gospodarcza wyraża się w znacznym wzroście zatrudnienia w prywatnych zakładach pracy, kiedy podjęte wielkie inwestycje dają zatrudnienie coraz to nowym zastępom poszukujących pracy, zadaniem Funduszu Pracy jest wykorzystanie tej dobroczynnej poprawy i kontynuacja dla rozładowania skłupisk bezrobotnych i nie dopuszczenia do powstawania obok już istniejących — nowych skłupisk, a ponadto rozdzielenie pracy między najbardziej potrzebujących.

Aby cel ten został osiągnięty pożądana jest współpraca najszerszych sfer społeczeństwa, a przede wszystkim sfer przemysłowych. Wyślijcie bowiem Funduszu Pracy, zmierzając do planowego ujścia rynku pracy dającą wtedy dobre wyniki, kiedy zostanie przełamana nieufność pracodawców do klientów, polecanych przez Fundusz Pracy.

Fundusz Pracy, posiadający dobrze zorganizowane pośrednictwo pracy daje pracodawcom możliwość zaopatrywania się w pracowników w tym wielkim rezerwuarze podaży rąk chętnych do pracy, jakim jest ewidencja prowadzona przez publiczne biura pośrednictwa pracy Funduszu Pracy (instytucje zastępcze Funduszu Pracy przy Wydziałach Powiatowych).

Biura te posiadają w swej ewidencji b. znaczącą ilość osób poszukujących pracy, tak wykwalifikowanych, jak i niewykwalifikowanych. Znajdą najdokładniej wymagania pracodawców oraz kwalifikacje i specjalności zawodowe bezrobotnych, biura pośrednictwa Pracy Funduszu Pracy są w możności w znacznym stopniu ułatwić pracodawcom angażowanie do wolnej ilości pracowników z właściwymi kwalifikacjami.

Kwalifikacje zawodowe skierowanych do pracy kandydatów są przez Biura Fund. Pracy stwierdzane z całą skrupulatnością, każdy bowiem z robotników podający się za silnie wykwalifikowaną musi się wylegitymować poważnymi świadectwami i referencjami.

Biura pośrednictwa pracy F. P. nie narzucają pracodawcom poszczególnych pracowników, polecają jedynie kandydatów z pośród których pracodawcy mogą według własnego uznania wybrać najodpowiedniejszych.

Korzystając z usług Funduszu Pracy, który kieruje rynkiem robotniczym i dba o to, by przy każdym wzmieszczeniu stanął odpowiedni pracownik, pracodawcy zabezpieczają sobie szybki dopływ wykwalifikowanych pracowników, unikają uciążliwego poszukiwania sil robotniczych i nie ponoszą przy tym żadnych kosztów, ponieważ Fundusz Pracy pośredniczy bezpłatnie.

Ponadto współpracując z Funduszem Pracy pracodawcy przyczyniają się wydanie do zgodzenia rozgoryczenia i niezadowolona społeczność wśród bezrobotnych, ponieważ Biura Funduszu Pracy kierując do pracy pracowników biorą pod uwagę poza kwalifikacjami zawodowymi, także i kryteria majątkowe i rodzinne kandydatów — i przy równych kwalifikacjach pierwszeństwo w przydziale pracy daje najbardziej potrzebującym.

Nacechowana żywiołowością, zaufaniem i zrozumieniem współpracę sfer przemysłowych z Funduszem Pracy przyczyni się do rozwiązania jego zagadnień z punktu widzenia interesów Państwa i społeczeństwa.

Wielką salę przy ul. Narutowicza 22 ODNAJMUJĘ na imprezy lub śluby

Zgłoszenia: N. Freiman, Tarnów, ul. Targowa 8

LATO W PEŁNI!*Suknie, bluzki, szlafroczyki, płaszcze impregnowane*

we wszystkich kolorach, oraz PEŁNY GUMOWE w wielkim wyborze poleca znana firma

Süsser - Tarnów
UL. KRAKOWSKA 13

Przyjmuję zamówienia na płaszcze i kostiumy — Wykonanie pierwszorzędne — Ceny przystępne

Obniżone subwencje

Okres wakacji już się rozpoczął. Poszczególne związki i stowarzyszenia czynią już ostatnie przygotowania do uruchomienia kolonii względnie półkolonii letnich, które są wprost dobrodziejstwem szczególnie dla młodzieży pochodzącej ze sfer najuboższych, a przebywającej przez cały rok w dusznych poddaszach lub ciasnych i wilgotnych suterenach.

Wszystkie te stowarzyszenia czyniąc przygotowania i układając budżet dla swych kolonii liczyły się z tym, że otrzymają subwencję z funduszy gminnych w wysokości co najmniej sześcioprocentnej.

Tymczasem prezydent Dr Brodzinski sprawił niektórym stowarzyszeniom przykrą niespodziankę. Wprawdzie ogólna kwota przeznaczona z funduszy gminnych na kolonie letnie została podwyższona z 5.300 zł na 6.700 zł, ale klucze dla podziału powyższej kwoty został z niezrozumiałym wprost powodów zupełnie zmieniony w taki sposób, że krzywdzi on w sposób rażący i dotkliwy niektóre stowarzyszenia szczególnie socjalistyczne.

Dla przykładu możemy przytoczyć następujące cyfry. Mimo podwyższenia globalnej kwoty z 5.300 na 6.700, a więc o 1.400 zł Towarzystwo Przyjaciół Dzieci (PPS) obniżono subwencję z 900 zł na 400 zł, Tow. Nasze Dzieci (Bund) obniżono z 900 na 300, a Beth Jakow z 200 na 100, podczas gdy niektórym innym stowarzyszeniom podwyższono bardzo znacznie subwencję (z 200 zł na 800 zł i z 200 zł na 500 zł).

Sprawa podziału subwencji była przedmiotem burzliwej dyskusji na sobotnim posiedzeniu zarządu miejskiego. Ławnicy socjalistyczni sprzeciwiali się powyższemu podziałowi proponowanemu przez prezydium miasta, a na znak protestu opuścili posiedzenie. — Mimo to powyższy projekt podziału został uchwalony.

Uchwała ta jednak nie jest ważna, gdyż w myśl ustawy „dla powzięcia uchwały w zarządzie miejskim niezbędna jest obecność więcej niż połowy ustawowej liczby członków”.

Tarnowski zarząd miejski składa się z 6 członków: prezydenta, wiceprezydenta i 4 ławników, więcej niż połowa to 4 — a w powyższym posiedzeniu wzięło udział tylko 3 członków (prezydent, oraz ławnicy Komuński i Zins).

Trudno dopowiedzieć zrozumieć sens i cel powyższego poginięcia prezydenta Dr Brodzinskiego — poginięcia, które wywołało wielkie rozgoryczenie szczególnie wśród socjalistów, a więc wśród tych sfer, które stanowią większość w obecnej nowej Radzie miejskiej, a które mają już w najbliższych dniach objąć władzę na ratuszu. Takie poginięcie wobec większości chyba napięcia nie łagodził lecz jeszcze bardziej zaostrza i sytuację prezydenta jeszcze bardziej pogarsza.

Dziwnym też jest stanowisko ławnika p. Zinsa, który po opuszczeniu przez socjalistów posiedzenia brał udział w posiedzeniu i podobno głosował za wnioskiem prezydium.

Odnazczeni

Srebrnym Krzyżem Zasługi zostali odznaczeni dyr. Ubezpie. Społ. Tadeusz Szalzy, naczelny lekarz Ubezpie. Społ. dr Czesław Kosobudzki i insp. szkolny Steranka.

Z Zrzeszenia Kupców i Przemysłowców

W niedzielę, 11 bm. odbyło się plenarne zebranie członków sekcji galanterijnej, na którym przedyskutowano sprawę wygórowanych podatków przyzwalanych na lata 1939 i 1940, oraz uchwalono podjąć odpowiednią interwencję u tut. Władz Skarbowych w kierunku obniżenia realnych podatków na wymienione lata. Ponadto wybrano nowy zarząd powyższej sekcji w osobach: pp. M. Spiro (przew.), Goldfarb Eliasz (zast. przew.), Grünhut Samuel, Hiltner Jakub i Leon Namheimer.

W poniedziałek, dnia 12 bm. odbyło się posiedzenie komisji powołanej Funduszu pożyczkowego dla podupających kupców im. J. Heumana, na którym rozpatrzone i zatwierdzone podania petentów o udzielenie pożyczek z wymienionego Funduszu.

W niedzielę, 18 b. m. odbyło się posiedzenie Wydziału nadprzewodnictwem prezesa mgr'a H. Spielmana, który na wstępie przedstawił sytuację gospodarczą kupiectwa w okręgu tarnowskim, po czym zobrazował wyniki działalności organizacyjnej za okres ubiegły.

Dalszą część obrad poświęcono sprawie otwarcia Żydowskiego Koedukacyjnego Gimnazjum Kupieckiego Zrzeszenia Kupców i Przemysłowców w Tarnowie. W końcu omówiono bieżące zagadnienia podatkowe i organizacyjne.

Zrzeszenie przesyłała zainteresowanym, iż do dnia 5 lipca 1939 r. należy zapłacić III ratę subskrypcyjną 5 proc. Pożyczki Obrony Państwowiczej, a zarazem wyśłać subskrybentów do uiszczenia przypadających kwot w powyższym terminie, gdyż placówki subskrypcyjne, stosownie do otrzymanych instrukcji, po 5-tym lipcu 1939 r. żadnych wpłat przyjmować nie będą, a opóźniali subskrybenci utracą prawo do otrzymania przedmiotowych obligacji.

Podziękowanie

W Paniom REGINE FLUHROWEJ i SARZE LIONOWEJ za łaskawe zajęcie się zeżnieniem polszczyń i chusteczek dla sierot jakoteż niżej wymienionym PT. ofiarodawcom wyraża serdeczne podziękowanie

Zarząd Zakładu Sierot Żyd. w Tarnowie.

Pończycy względnie chusteczki ofiarowali pp.: Elowicz, Gersten, Wind Izrael, Teitelbaum, Celnik, Zimet, Gruschow, Reich, Tohr, Strom, Korn, Kinderfreund, Turteltaub, Wolf Schif, Kleinhändler Chaim, Rauchwerger, Abramowicz i Fränkel

Jak pracuje Ochronka żydowska?

Bez zbitego rozgłosu i szumnej reklamy, działa w naszym mieście instytucja, mało znana i należycie niedoceniana.

W salach szkolnych przy ul. Topolowej panuje w godzinach popołudniowych ruch i ożywienie. Dzieci z Ochronki żyd. gromadzą się by spędzić w miłej i zdrowej atmosferze godziny wolne od nauki szkolnej. W ławkach siedzą dzieci, pochodzące z miasteczka, z sfer socjalistycznych, porzabawione często opłaki rodzicielskiej i spożywają z apetytem obfite podwieczorki.

Po podwieczorku następuje nauka. Pod umiętym kierownictwem 2 instruktorek odrabiają dzieci swoje lekcje szkolne. Po lekcjach następuje nauka języka hebrajskiego. Objęmuje ona trzy kursy: najniższy, średni i najwyższy.

Mimo trudności na jakie napotyka początek nauki języka hebrajskiego, wyniki są korzystne. Systematyczna i metodyczna nauka sprawia że dziecko w krótkim stosunkowo czasie czyta, poprawnie wymawia i tłumaczy poszczególne ustępy podręczników hebr.

Namiatami na wyższych kursach wyniki nauki są nadzwyczaj zadawalające. W ten sposób daje się dzieciom podstawę dla oświecenia i wychowania narodowego i wpaja się zamiłowanie do języka hebrajskiego. Odpowiednio dobrane podręczniki i właściwa dydaktyka nauczyciele rozwijają w młodej duszy miłość do żydostwa i idei renesansu żydowskiego.

Zarząd Ochronki żyd. ma swe wychowanie w całkowitej catorocznej pieczy. Obdzieli je obuwaniem, ubiorem i podarkami, wysyła na własną kolonię, daje pomoce szkolne i t. d., musi się jednak w swej działalności zastosować do szczupłych funduszy, którymi rozporządza.

Czy nie byłoby szczerzym zadaniem społeczeństwa, by okazało zainteresowanie poparto tę instytucję, która ma tak ważne cele społeczne do spełnienia, ją wychować dziecko pariasa żydowskiego na produktywnego i godnego obywatela. Pamiętajcie o dzieciach, bo dzieci to przyszłość narodu.

Z. F.

Lichtblau, Tarnów, Wałowa 16
Kraków, ul. Warszawska 14

Żegiestów	cena za 4-tyg.	116 zł
Orłowo-Morskie	" "	158 zł
Krynica	" "	137 zł

LIPIEC — 1939 — SIERPIEŃ

Kolonie prowadzone systemem pensjonatowym mieszczą się w komfortowych willach — Zniżki kolejowe i klimatyczne. — Zgłoszenia i informacje: Nathan Schönberg, Legionów 4/5, Tob. Braun w lokalu organizyj., pl. Kazimierza W. 3 od godz. 19-20

Ż. T. G. S. „Samson“ urzędują w dniach 29 czerwca, 1 i 2 lipca br. uroczystości objęcia własnego stadionu sportowego, które odbędą się na nowowybudowanym stadionie przy ul. Kaflarskiej (obok re-mizy tramwajowej — „Goldmanówka“).

Program uroczystości:

Czwartek, dnia 29 czerwca godz. 15 1) Zgajenie: dr M. Menderer, prezes towarzystwa, 2) Wyzmówienia: a) dr A. Chomet, przewod. Gminy Wyzn. Żyd. b) dr I. Schwarzbart, poseł na Sejm Rzeczypospolitej i prezes Egzekutywy org. syjon. 3) Dokonanie aktu objęcia i wbijanie gwoździ do tarczy pamiątkowej. 4) Pokaz gimnastyczny. 5) Defilada sekcji towarzystwa i organizacji młodzieży syjonistycznej.

Sobota, dnia 1 lipca 1939 godz. 9.30, zawody siatkówki i koszykówki panów z udziałem drużyn: Metal Mościce Sokół Tempo i Samson.

Niedziela, dnia 2 lipca 1939, godz. 9-ta dalszy ciąg zawodów siatkówki i koszykówki.

Godz. 15.30 przemówienie prezesa Rady Sportowej p. J. Faśta i wręczenie proporców wszystkim biorącym udział w zawodach sportowych, oraz przemówienia delegatów związków sportowych i klubów.

Godz. 16.15 zawody piłki nożnej Mościce—Metal,

W razie ulewnego deszczu wbijanie gwoździ do tarczy pamiątkowej odbędzie się w niedzielę, dnia 2 lipca o godz. 3 po południu.

Wykaz N'darim

Samuel Eintraub z. 4.—, p. z. 3.—, Hochberg,
Salo Wetsch, Chalk Kurz, dr Seiden, p. z. 2.—
Leib Margulies, Rafael Beller, Lazar Wechsler, Chaim
Bergall, Wolf Beller, dr Fesse, Feiwisz Katz, C. M.
Citronbaum, Pillerdori, Gelb, dr Goldman, Majen
Kissel, Mosche Mozes Apell, L. 150, p. 160,
z. 1.—, Elechanan Fessel, Zuckerman, z. 1.—,
dr Grünberg, Lazar Selinger, Chaskel Fluhr, S. Sil-
berfening, Chaim Fenichel, Abraham Salamon, Pessen
Mann, Jojo Kupfer, Jozef Weissberg, Ben Klahr, Ben
dick Rosenblatt, Herman Postrogn, Jakob Abrah, zieg
Selinger, Hirsz Eder, Eisig Kosz (Centrokale), Izak
Kosch, Moshe Lipiner, Aleksander Bahar, Salamon
Finkel, Moshe Scheraga, Elmer Kohn, z. 1.—,
Chaim Sonnenschein, Jozef Wesolowski, Engelhardt
Liberman, Ch. L. Siedlicker, Ben Zweig, Wolf Gut-
wirth, Leopold Lamendof, Leon Stein, Mendel Wol-
lek, Sachar Brand, Chaskel Balsam, Natfali Müller
Zur Gersten, Abraham Temmer, Rubin Goldstein
Grünbaum, Zuckerkopf, Synche Temmer, Wolf Gotz-
man, Chaim Weisberger, Emanuel Wasserman
Rubin Weiz, Abraham Reier, Elmer Kohn,
Frankel, Chaim Wolf, Jehoszua Keil, Saul Gels, Na-
tali Breszel, Isak Ormian, Szulim Fuchs, H. L. Tron-
Bornstein, Salamon Postrogn, Samuel Weil, Uzer
Schenier, Ch. S. Korn, Grünewise, Abraham Leisten
Mozes Neuman, Abraham Faber, Juda Hüttner, prof
ze Fast, Inez, prof. ze Kesten, Kesten Weiser, Jo-
sef Fast, Inez, prof. ze Kesten, Kesten Weiser, Jo-
zef Fast, Inez, prof. ze Kesten, Kesten Weiser,
Wurz, Kornneph, p. 050; Mozes Platane, David
Landerer, Izak Engelberg, A. L. Weiser, Chaim Wy-
smirer, Menachem Münz, Weber, Zitronbaum, Na-
tali Majbruch, Mozes Puderbeitel, Jozefa Wein
Henoch Faber, Wigdor Ehrlich, Adolf Sattler, Aaron
Siedlicker, Jehoszua Braun, Chaskel Bigeleisen, Sa-
lamon Finkler, Chaim Gargel, Elmer Kohn,
Meinelger, Jozef Sonnenschneider, Gustav Gargel,
Wolf Feiner, Majer Sydzyk, Izaak Lustgarten, Izak
Hofstätter, Samuel Sommer, Dawid Buch, Mozes De-
gen, Herman Handgriff, Dawid Götzler, Scharf Jakobs
Fabian, Holzer, Silberstein, Jozef Skrzypek, Mozes
Birn, Benjamin Faber, Salamon Hammer, Izak Faber
Aron Zughaft, Lazar Unger, J. Borgenchik, J. Finkel-
baum, Mandstene Pfleger, Chai Fisel, Iack Schmuckler
Birn, M. Wandstein, Nebenzahl, David, Kiaphah, Han-
griff,

Doroczne Walne Zgromadzenie Unii Syjo-
nistów-Revizionistów odbędzie się w sobotę, dnia
24 czerwca br. o godzinie 6 wieczór w lokalu wola-
nym przy pl. Kazimierza 4. Czynne i bierne praw-
y wyborcze posiadają: a) iheretowcy, b) płatnicy po-
datku partyjnego c) Betarowcy od lat 18-tu posiada-
jący teudot Betar d) członkowie Brith Hachajału, po-
siadający legitymacje chajawole.

z prawami szkół państwowych

Wpisy do wszystkich klas odbędą się w dniach od 22 do 26 czerwca w godzinach urzędowych.

Towarzystwo Przyjaciół Pracującej Palestyny

w komfortowej willi „LILIA“

Wikt pensjonatowy. Turystyka. Zniżki kolejowe dojazdowe i wyjazdowe. Ceny kolonijne. Szczegółowych informacji udzielają: sekretariat Tow. przy ul. Młynarskiej 4 codziennie od godz. 10—1 przed poł. i 3—9 wieczór, oraz p. P. Waldingerowa ul. Grottgera 3 m. 1 — od godz. 1—5 po poł.

IV (dokończenie)

Spiro i Ską 29, Spielman Abraham i Synowie 15.,
Schronberg Chaim 5., Strum Oraz 5., Schmidt
Lipe 2., Schiff Wolf Beer 5., Streim Leib 5.,
Springer Samson 2., Schips Peisch 20., Schiff
Mozes 5., Schulerer Sedale i Strain Natanael
Schächter Leib 16., Schneider Rinder 10.,
Sturm Debora 5., Schlüssel Hena 5., Schnell
Mozes 5., Schiff Mozes mł. 5., Schwarz Fei-
ga 5., Siegfried Salamon 5., Steigler J. 5.,
Ste S. 7.50 Stub Klek 7.50, Dr Schipper 10.,
Stachurski 10., Steinmann 10., Sten 10.,
galek Mozes 3., Schneider Rinder 10., Spendel
Mojszef 5., Senft Elias 5., Dr Szalit 5., Dr
Schnefeld 5., Schwanefeld Maurycy 5., Shindl
Jakub 5., Silberberg Róza 5., Schwimmer Sa-
lamon 10., Süsser Mojszef 5., Schächter Her-
schel 5., Seidman 5., Selinger Leib 25., Se-
leszcz 20., Silberstein Mozes i Samuel 25., Sch-
linger Leib 15., Selinger i Kellner 10., Same-
Noe 5., Sprung Izak 5., Schreiber Eliaz 3.,
Schwarz i Ską 5.

Mozes Wolf 5., Tempier i Zwiebel 5.
Trom Herz Leib 10., Temmerow 5., Tauben-
feld Mozes 3., Teller Zymon 5., Tureltaub
Salamon 5., Tenenbaum apt. 20., mgr Taubels
aptekör 10., Tajtelbaum i Weiss 20., Toder
Salamon 15., Ceg. Tarnowski 50., Toder Da-
vid 10., Turnheim Salamon 5., Thorn An-
raham 10.

Unger Markus Herz 5.,
Warenhaup 10. —, Wasserman i Fisch 5.,
Wallach David 5., Wetsch i Beller 20., Wind
Naftali 10., Wachskierz N. Ch. 5., Wolk S. L.
3., Wachtel Menasze 10., Weissman ul. Lwowa
5., —, Witel Sztya 5., Weinberger Elasz 10.,
Weissman i Weiss Szay 5., Wexler —, Israel
50., —, Weiss Majer 5., Weill Lazar 3., Wachtel
Jozef Szay 5., Wasserman Herman 5., Wolf
Fischel 5., Weiss Feiwl 2., Weg Szymon 5.,
Weitz Benzion 10., Wilner Wachskierz 5.,
Wachspreis Majer 5., dr Weiss 7.,
—, Rachela Ullman 5., Unikowska 5.,
Zins Israel Majer 10., Zarkier Israhel 5.,
Zitronbaum Zalel Majer 10., Zins Mascher
Zirz —, 26,40., Zins Emanuel 5., Zauder
i Weinstock 5., dr Zmigrod 5., Zwiebel 5.,
Gersten przez Sejden 10.

ZESTAWIENIE

przychodów i rozchodów akcji węglowej dla biednych Żydów w Tarnowie na r. 1938/39

PRZYCHÓD		ROZCHÓD	
	złotyeh		złotyeh
Zbiórka	3.906 91	75.000 kg węgla u p. Henryka Fluhra	1.537 50
Sprzedane węgle po cenie niższej za zł	20—	Odsetki	75—
Subwencja kałalna	3.285—	Przew. kolej. od tych węgeli	543 50
Pozyczono	—66	Rozwózka tych węgeli	241 75
		120.000 kg węgla u p. Kirschenbauma.	2.200—
		Odsetki	100—
		Przew. kolej. od tych węgeli	920—
		Rozwózka tych węgeli	551 80
		1.400 kg węgla u p. Schwarzmanna	46 90
		1.650 „ „ u p. Wilczyka	51 15
		1.550 „ „ u p. M. Fluhra	48 82
		1.750 „ „ u p. Kleinhändlera	228 80
		1.100 „ „	36 70
		2.100 „ „ z datku p. Jortnera	110—
		3 500 „ „ z różnych datk. i zak.	140—
		713 850 kg	
		Robocizna przy nadzorze po składach i odstawieniu węgla do domów (10 osób)	233—
		Druki i administ. saldo z r. ubiegł.	50—
		Druki i administ. z roku bież.	77 65
		7.212 75	

Rozdzielono 213.850 kg węgla z odstawą do domu wśród 1800 rodzin żydowskich.

Chune Fessel mp., prowadzący akcję

KTO CHCE MŁODO WYGLAĐAĆ



**Zrób
PROBĘ!**

stał go ze starannie wybranych młodych zwierząt. Nazwany „Biocellem”, jest obecnie zawarty w kremie Kremu Kłosa. Dzięki niemu go co wieczór. Podczas każdej chwili Twego snu skóra wchłania ten cenny składnik. Z każdym rankiem, gdy się budzisz, skóra jest jaśniejsza, delikatniejsza, bardziej elastyczna. W ciągu dnia zażyj again Kremu Kłosa (biatego) nie tustego. Dzięki tej prostej pielęgnacji, każda kobieta może osiągnąć wygląd o 10 lat młodszy. Krem Kłosa jest kremem, który każda kobieta dziewczyna mogłaby być dumna. Szczegółowy wynik przy stosowaniu Odżywczych Kremów Kłosa, preparatów według oryginalnego francuskiego przepisu znanych i paryskich, kremów Kłosa, jest gwarantowany lub zwrot pieniędzy.

Z frontu bojkotu towarów niemieć.

Komitet wykonawczy dla bojkotu towarów niemieckich uchwalił uruchomić sekretariat, który będzie urzędował w niedziele w godzinach przedpołudniowych i we czwartki w godz. między 4 — 6 wiecz. w lokalu Zjednoczenia Kobiet przy ul. Krakowskiej 12.

Kronika

W ramach uroczystości urządzonych z okazji „Dni Morza” odbyły się w sali Domu Żołnierza poranki z akademią dla młodzieży szkół powszechnych i średnich.

W niedzielę, 18 b. m. po mszy św. w kościele katedralnym odprowianej przez ks. dra Bochenka, młodzież udała się pod płytę Nieznanego Żołnierza, gdzie po złożeniu wieńców wygłosił przemówienie płk. Kwapiński. Następnie odbyła się na ul. Terfila defilada, którą odebrał p. starosta Syska.

W godzinach popołudniowych odbyły się na dziedzińcu koszar E. Plater popisy zbiorowe chórów szkolnych.

„Ararat” w Tarnowie. Niezrównany zespół artystyczny rewiowy pod kierownictwem M. Broderzona wystąpi dziś w piątek o godz. 9 wieczór w sali Domu Związkowego im. B. Michalewicza w przebojowym programie „Jedynie w świecie”. Jutro w sobotę 2 występy o godz. 4 po poł. powtórzenie pierwszego programu (po cenach znizowanych). O godzinie 9 wiecz. druga premiera „Szachne dokąd pędził”. Programy pełne humoru, śpiewu i tańca. Później 15 osób, własne dekoracje. Bilety w firmie „Teka” ul. Wąłowa 22.

Wizo. W sobotę 24 bm. o godz. 8:30 wieczór, sprawozdanie z posiedzenia kom. centralnego Wizo w Krakowie — złożył tow. E. Mondscheinowa.